

DANIELA KULOT



搬过来, 搬过去

达妮拉·库洛特 文/图
方素珍 译

少年儿童出版社

DANIELA KULOT



搬过来, 搬过去

达妮拉·库洛特 文/图
方素珍 译

少年儿童出版社

作者简介:

达妮拉·库洛特

达妮拉从小就喜欢绘画,曾在奥格斯堡研习平面造型设计和插图。她创作的图画书具有独特的幽默感和原创风格,已翻译成十多种语言。

译者简介:

方素珍

台湾儿童文学作家、儿童阅读推广人、海峡两岸儿童文学研究会理事长,曾获洪建全儿童文学奖、杨唤儿童诗奖、国语日报牧笛奖、联合报年度最佳童书等奖项。

DAS KLEINE KROKODIL UND DIE GROSSE LIEBE © 2003 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.
Simplified Chinese translation copyright © 2007 by Juvenile & Children's Publishing House.
All rights reserved.

本书中文版权通过北京华德星际文化传媒有限公司帮助获得。

图书在版编目(CIP)数据

搬过来,搬过去/(德)库洛特(Kulot,D.)著;方素珍译.

—上海:少年儿童出版社,2007.6

ISBN 978-7-5324-7323-6

I. 搬... II. ①库...②方... III. 图画故事—德国—现代

IV. J516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第039984号

著作权合同登记号 图字:09-2007-080号



搬过来,搬过去

达妮拉·库洛特(德国)文/图

方素珍 译

红泥巴读书俱乐部 协助策划

赵晓音 装帧

责任编辑 王 锦 管 倚 特约德语编辑 张 晶

责任校对 陶立新 技术编辑 吴轶伟

出版:上海世纪出版股份有限公司少年儿童出版社

地址:上海延安西路1538号 邮编:200052

发行:上海世纪出版股份有限公司发行中心

地址:上海福建中路193号 邮编:200001

易文网:www.ewen.cc 少儿网:www.jeph.com

电子邮件:postmaster@jeph.com

印刷:上海中华商务联合印刷有限公司

开本:635×965 1/8 印张:4

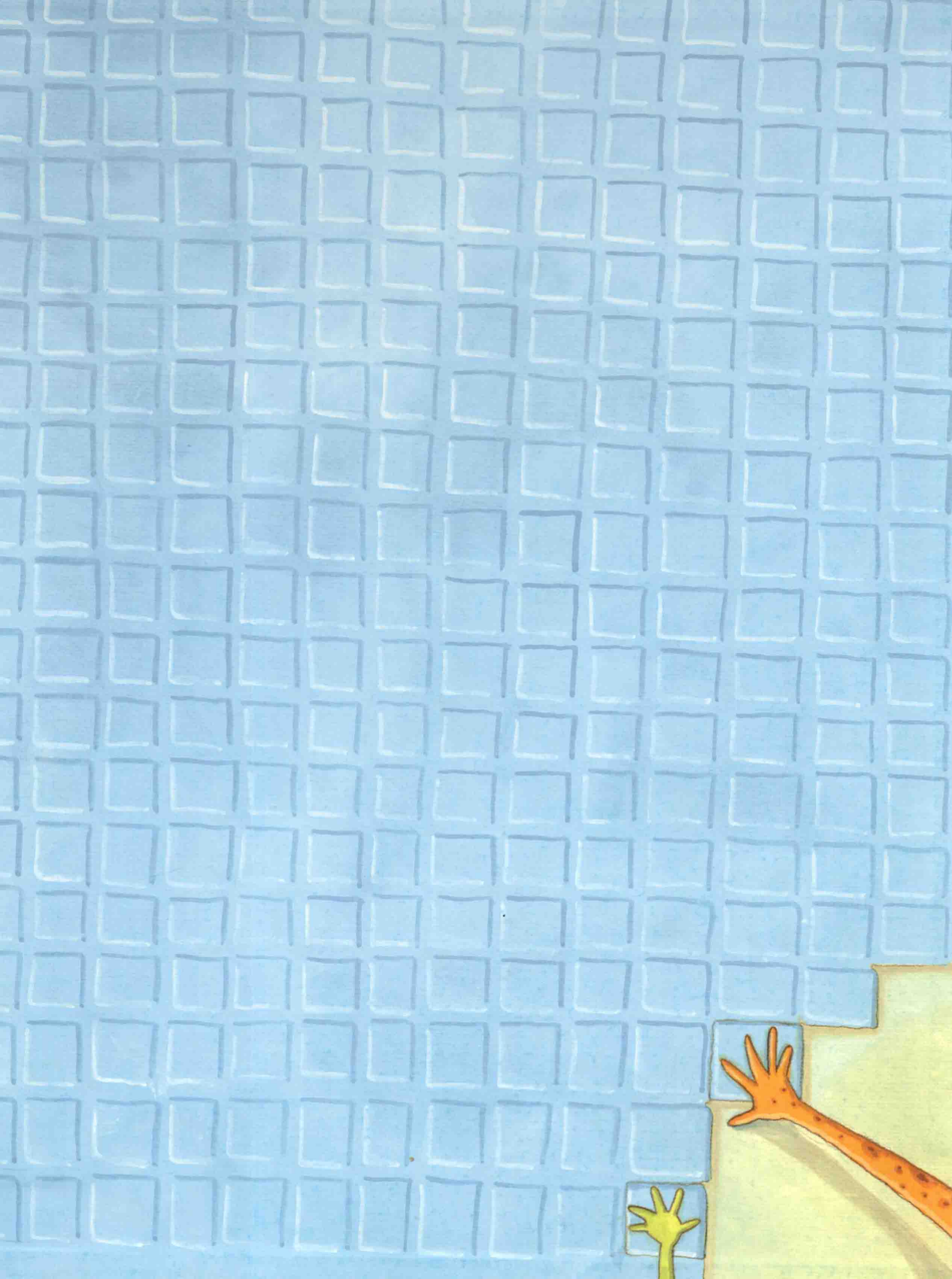
2012年11月第1版第7次印刷

ISBN 978-7-5324-7323-6/I·2632

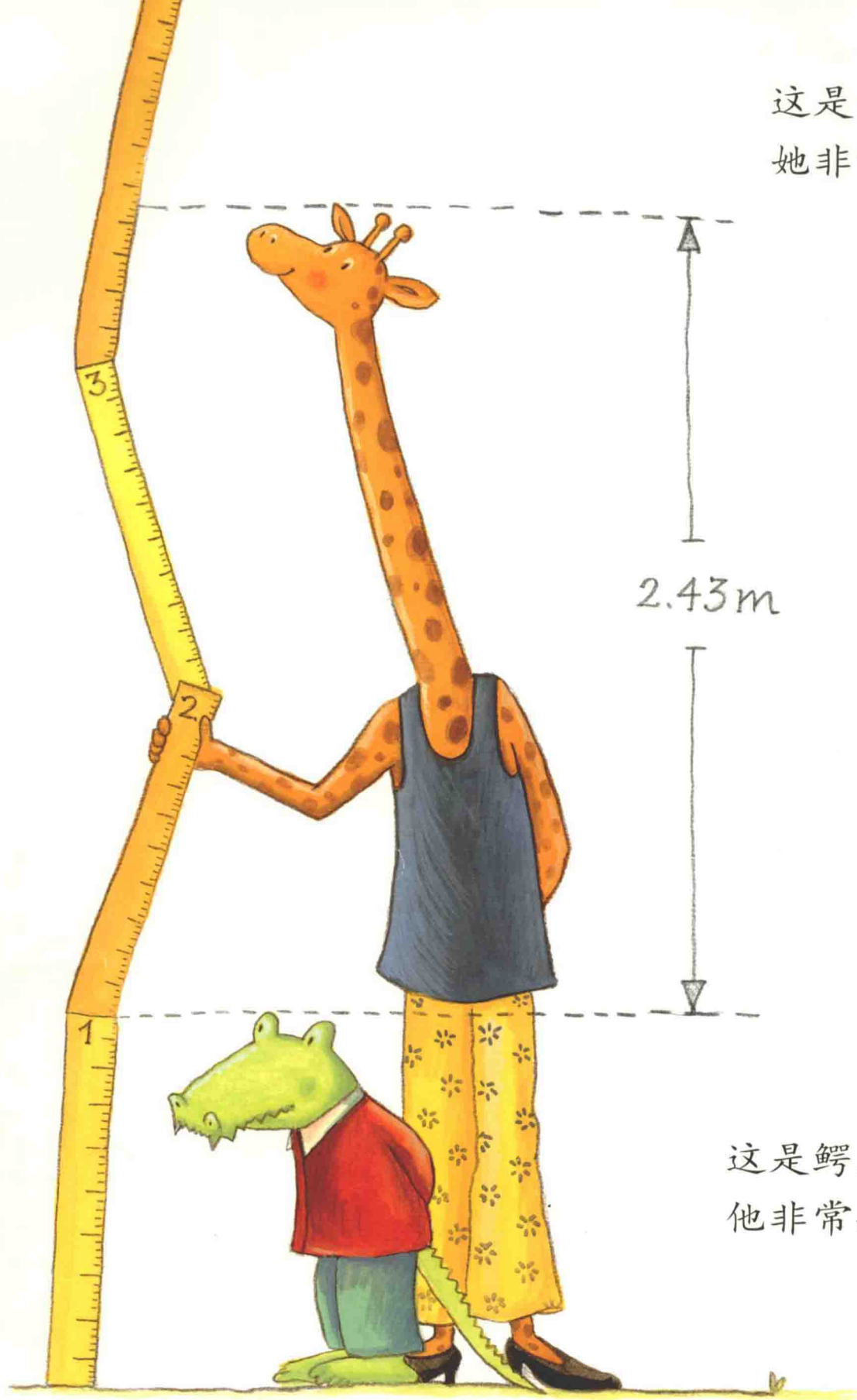
定价:26.80元

版权所有 侵权必究

如发生质量问题,读者可向工厂调换



这是长颈鹿。
她非常高大。



这是鳄鱼。
他非常矮小。

他们的身高整整差了两米又四十三厘米。

尽管如此，他们是一对真正的爱人。



他们是怎么认识的？这写在另一本书里。对于这段相识，鳄鱼和长颈鹿都非常高兴。



当然，真心相爱的人都希望有一幢房子，这样他们才能够生活在一起。

于是，他们搬到城市的边缘，搬进鳄鱼的小房子。



不过，那儿并不理想，一点也不理想。
长颈鹿走到哪儿都会撞到头。



当她睡觉时，只要伸展一下身体，
她就完全看不到鳄鱼了。



当她想要坐得舒服一点时，同样的事又发生了！



“要不，我们搬到你家去吧。” 鳄鱼对长颈鹿说，“小鳄鱼住大房子总比大长颈鹿住小房子要好得多。”

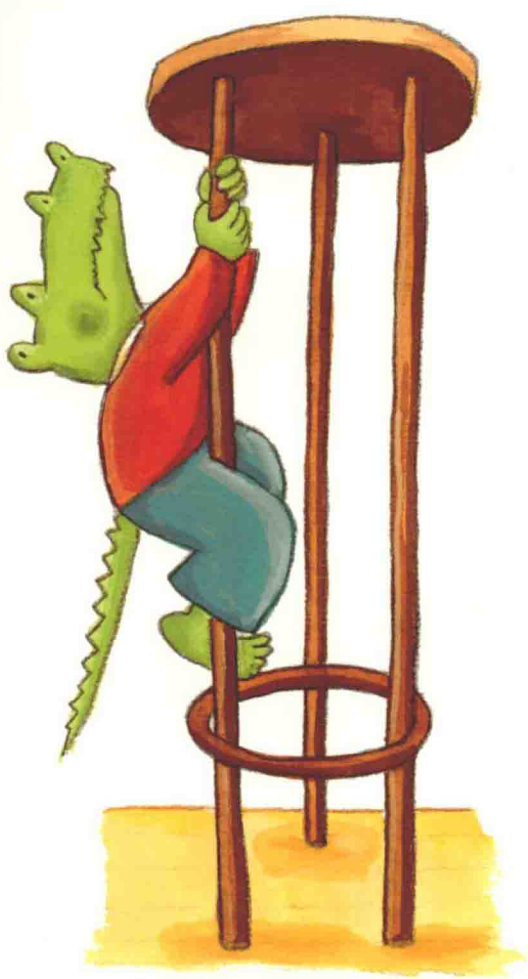


于是，他们搬到城市的另一边，
搬进长颈鹿的大房子。

但是，住在那里也有很多困难，而且非常困难。



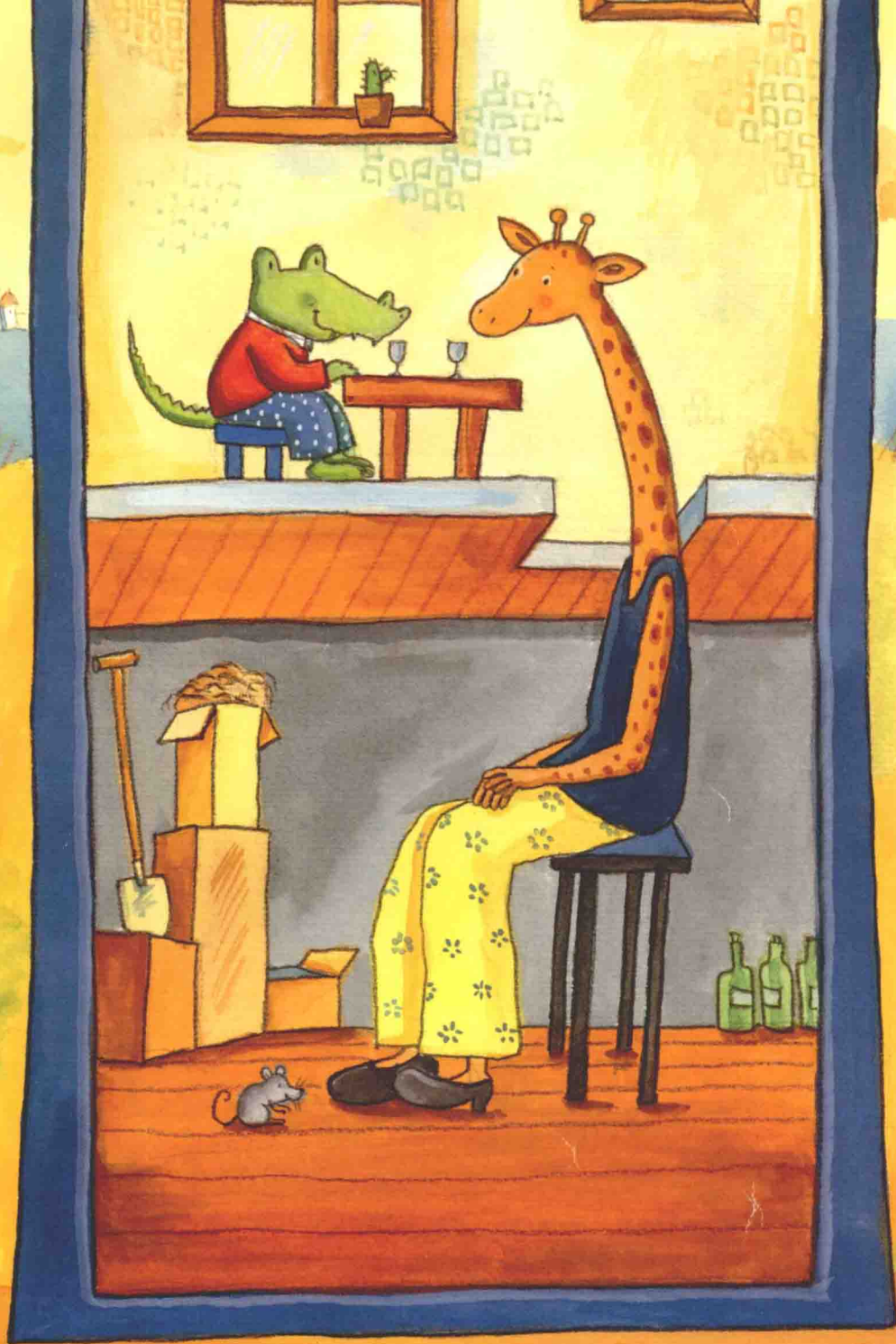
鳄鱼怎么在这张桌子旁边吃东西呢？
也许他需要一把高高的椅子吧！



但是，鳄鱼又怎么坐上去呢？



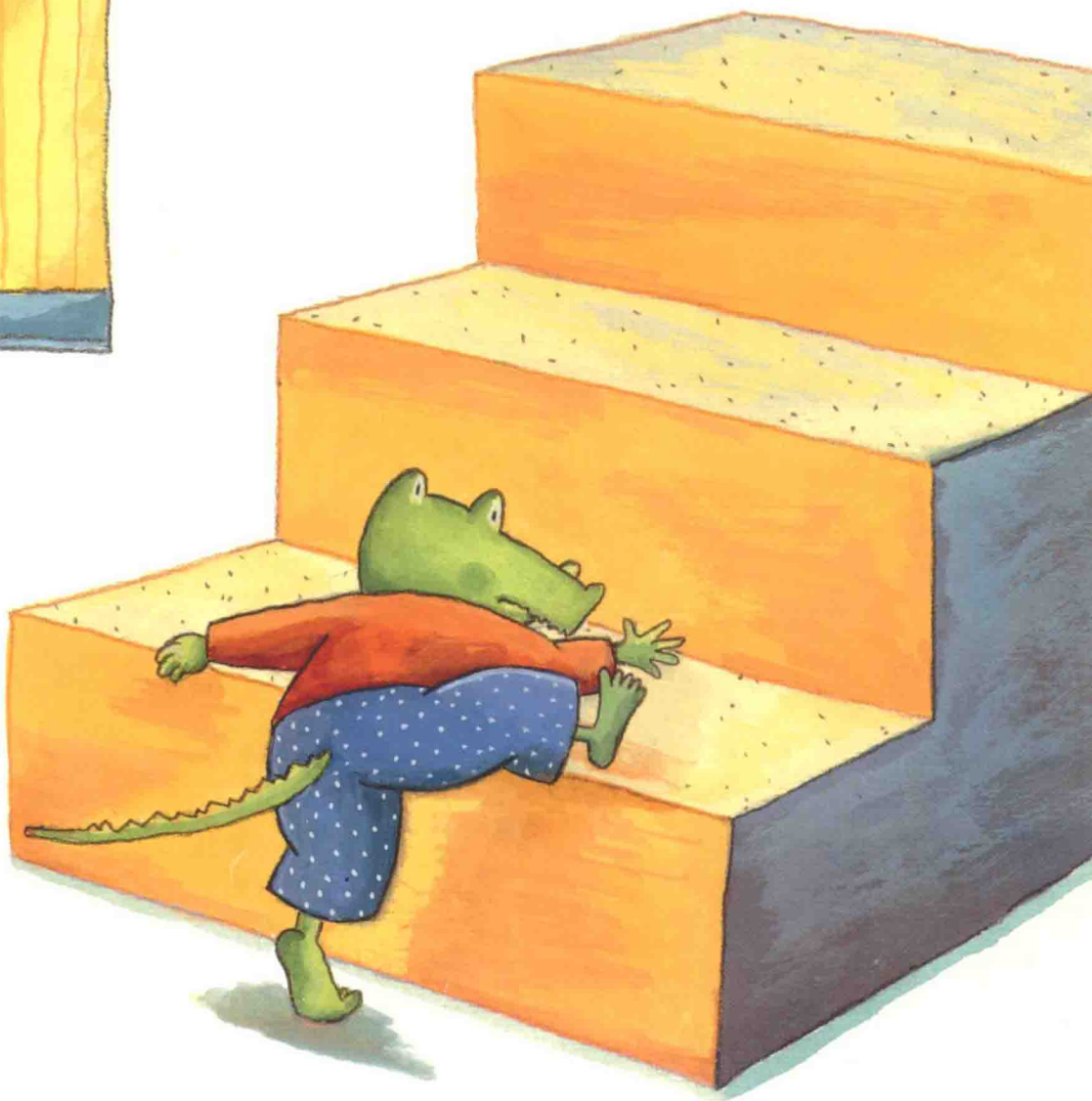
他们可以改用一张比较矮的桌子，但是那又不适合长颈鹿。



他们也可以在地板上锯一个洞，长颈鹿坐在地下室，只需把头伸到地板上面来。

但是，长颈鹿的脚会冻得冰凉冰凉的，这样对她可不好。

还有许多麻烦事呢。
门把手太高了！



楼梯太陡了！



马桶太大了！